



## Stammtisch Paris für alle ! Stammtisch de Paris pour tous !

**Termin : jeden Dienstag ab 20 Uhr in dem Bistro «Le Grand Turenne»  
27, boulevard du Temple 75003 Paris - Metro « République »**

Moderatoren Didier Guinio, 01.73.75.05.15 / 06.20.83.97.68 - Alexander Stromer,  
06.67.54.01.23 - Catherine Fagegaltier, 06.31.65.57.85 – Paul Thiele  
06.60.63.20.84 – Sabine Bogun-Quinot 01.40.30.02.01 / 06.71.62.02.30 –  
Sylvie Dubreuil 06.76.48.84.37 – Jean-Pierre Morand 06.28.75.03.88  
Emailadresse: [paris@afasp.net](mailto:paris@afasp.net) - Internetseite: [www.afasp.net](http://www.afasp.net)

### Freizeit-Aktivitäten im Juli 2015

<b>Mer 1/7</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 2/7</b> 20 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles !</b> «Adélaïde Café » 22, avenue de l'Europe Versailles	Jimmy <a href="mailto:versailles@afasp.net">versailles@afasp.net</a>
<b>Mar 7/7</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3, 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9). !	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 8/7</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Ven 10/7 – Mar 14/7</b>	<b>Séjour à Hambourg.</b> Programme disponible sur le site.	Inscriptions : Corine Mériqot <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Mar 14/7</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3, 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 15/7</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Fontainebleau !</b> « Grand Café » 33, place Napoléon Bonaparte Fontainebleau. Contacter les organisateurs pour les détails du programme.	Lilia, Karin <a href="mailto:fontainebleau@afasp.net">fontainebleau@afasp.net</a>
<b>Mer 15/7</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 16/7</b> 20 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles !</b> «Adélaïde Café » 22, avenue de l'Europe Versailles	Jimmy <a href="mailto:versailles@afasp.net">versailles@afasp.net</a>
<b>Mar 21/7</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3, 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 22/7</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Sam 25/7</b> 20 h	<b>Restaurant du mois. Les Saveurs d'Asie.</b> 97, bd Voltaire 92600 Asnières-sur-Seine. M° ligne 13 Gabriel Péri. A la sortie du métro remonter toute la rue d'Alembert. Tourner ensuite à droite. Remonter le boulevard Voltaire sur 150 m environ. Le restaurant se trouve sur le côté gauche du bd Voltaire après la rue Tarioux. Buffet (très copieux) à partir de 15.50 € conseillé par Corine. Possibilité de plats à la carte.	Inscription : Corine Mériqot 06.79.57.30.33 <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Mar 28/7</b> 20 h	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 20 h. "Au Grand Turenne" 27, boulevard du Temple Paris 3 <sup>ème</sup> Métro : République (lignes 5, 8, 11, 3, 9), Filles du Calvaire (ligne 8), Oberkampf (lignes 5,9).	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 29/7</b> 20 h	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>

## Stammtisch Paris

jeden Dienstag, ab 20 Uhr, Au Grand Turenne, Paris 3<sup>ème</sup> – [www.afasp.net](http://www.afasp.net)

<b>A VENIR</b>		
<b>Jeu 17/9 – Dim 20/9</b>	<b>Congrès FAVA-VDFG à Düsseldorf.</b> Programme disponible sur le site. Réservez dès à présent ces dates ! Les inscriptions sont ouvertes ! Thème : « Ohne Sprache kein Gespräch ». Hébergement réservé.	Inscriptions : Corine Mériqot <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Mer 7/10 – Mar 13/10</b>	<b>Festival du Cinéma allemand.</b> Le Festival du Cinéma Allemand fête ses 20 ans du 7 au 13 octobre 2015 au Cinéma Arlequin à Paris  Au programme de cette édition anniversaire, une sélection de films inédits, des avant-premières, des courts métrages, des films de patrimoine, des rencontres et des surprises pour fêter le cinéma allemand dans toute sa richesse et sa diversité !  <b>Le festival ouvrira les festivités avec un événement exceptionnel et inédit :</b>  Le chef-d'œuvre de l'expressionnisme allemand <b>LE CABINET DU DOCTEUR CALIGARI</b> de <b>Robert Wiene</b> présenté en ciné-concert à la Philharmonie de Paris le lundi 5 octobre 2015 à 20.30  Le film sera proposé dans sa version restaurée par <b>La Fondation Friedrich-Wilhelm-Murnau-Stiftung</b> et accompagné par l' <b>Orchestre national d'Île-de-France</b> qui interprétera en première française un arrangement produit par Timothy Brock.  Les billets sont déjà disponibles en ligne sur le site <a href="http://www.philharmoniedeparis.fr">www.philharmoniedeparis.fr</a>  Un événement en partenariat avec Bertelsmann  Toutes les informations sur <a href="http://www.festivalcineallemand.com">www.festivalcineallemand.com</a>	
<b>Ven 4/12 – Dim 6/12</b>	<b>Marchés de Noël à Colmar.</b> Programme en cours d'élaboration. Réservez dès à présent ces dates ! Les inscriptions sont ouvertes ! Hébergement réservé.	Renseignements : Corine Mériqot <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>

**Auf der AFASP/DEFTA Internetseite - <http://www.afasp.net>**

Kostenlose Anzeigen, erste kostenlose deutsch-französische Praktika-Tauschbörse, nützliche Webseite und Adressen, Programme aller AFASP/DEFTA Stammtische in Frankreich und in Deutschland.

Webmaster Mathieu Collart

[contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)

### **Beitrag der Mitgliedschaft für 2015 : 12 €/ Student/AuPair/ Sprachassistent/ Arbeitsloser ; 24 €/ eine Person ; 36 €/ Ehepaar**

Die Mitgliedschaft ist für das ganze Jahr 2014 gültig und umfasst

- die Teilnahme an allen unseren Stammtische und Freizeitsaktivitäten in Frankreich und Deutschland
- das Senden der deutsch-französischen Zeitschrift DIALOG
- Reisen mit reduzierten Preisen
- Ermäßigungen in zahlreichen Geschäften in Deutschland und Frankreich.

(Wichtig zu wissen: die Afasp-Mitglieder können sich an dem Magazin Paris-Berlin mit reduziertem Preis abonnieren.

In diesem Fall, unbedingt uns schreiben, [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)).

Bitte den Beitrag (Scheck mit ausgefülltem Formular, [http://www.afasp.net/prog/Bulletin\\_Adhesion.pdf](http://www.afasp.net/prog/Bulletin_Adhesion.pdf)

an Corine MERIGOT senden, Schatzmeisterin AFASP/DEFTA, 53, rue de la Comète - F- 92600 Asnières,

Tél. (33) (0) 6.79.57.30.33 - Email : [corine@afasp.net](mailto:corine@afasp.net)

Präsident : Didier GUINIO - Vizepräsident Deutschland : Verena WEITBRECHT - Vizepräsident Frankreich : Mila WERK

Postscheckkonto: Saarbrücken, Konto Nr. 1585-667 BLZ 590 100 66 - Chèques Postaux : Lyon Compte Nr. 1709 [www.afasp.net](http://www.afasp.net) - [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)